

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető sem részben sem egészben semmilyen módon a EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

A Kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A jelen kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a **ezviz™** webhelyén (<http://www.ezviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2025. január

Védjegynyilatkozat

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-E A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS A EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAKMEGSÉRTÉSÉREVONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.AEZVIZ,ANNAKIGAZGATÓI,TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN – SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÉTELÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A KIBERTÁMADÁS, HACKERTÁMADÁS, VÍRUSFERTŐZÉS VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK ÁLTAL OKOZOTT RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, ADATSZIVÁRGÁSÉRT VAGY MÁS KÁROKÉRT, AZONBAN SZÜKSÉG ESETÉN AZ EZVIZ IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.A FELÜGYELETET SZABÁLYOZÓ, ILLETVE AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK A JOGHATÓSÁGOK FÜGGVÉNYÉBEN ELTÉRŐEK LEHETNEK. A TERMÉKHASZNÁLATA ELŐTT ELLENŐRÍZZE AZ ÖN JOGHATÓSÁGASZERINTI ÖSSZES VONATKOZÓ TÖRVÉNYT, HOGY MEGBIZONYOSODJON ARRÓL, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELEL AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalom

Utasítások.....	1
A csomag tartalma	2
Áttekintés.....	4
1. Előlap.....	4
2. Hátlap	5
Telepítés.....	6
1. Telepítési ábra.....	6
2. Hogyan válassza ki a Solenoids és a Screws hosszát.....	7
3. Telepítési videó megtekintése	7
Akkumulátor telepítése.....	8
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése	8
Zárbeállítások.....	9
1. Billentyűzet	9
2. Belépés a menübe	10
3. Menüterkép	11
4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása.....	12
5. Ujjlenyomat hozzáadása.....	12
6. Jelszó hozzáadása	13
7. Proximity kártya hozzáadása.....	13
8. Rendszergazdák/felhasználók törlése	14
9. Rendszeradatok áttekintése	14
10.Hálózati információk törlése.....	15
11.Matching mód bekapcsolása	15
Több nyitási módszer	16
1. Nyitás ujjlenyomattal.....	17
2. Nyitás jelszóval	17
3. Nyitás kártyával	18
4. Nyitás kézi kulccsal.....	18
5. Szinkronizált feloldás	19
Használat és kezelés	19
1. Vészfeloldás.....	19
2. Riasztások	20
3. Gyári beállítások visszaállítása.....	20

4. Szuper energia-megtakarító mód 20

5. Egyszeri némitás funkció..... 20

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban21

1. Kezdőlap 21

2. Beállítások 22

Karbantartás22

1. Napi karbantartás..... 22

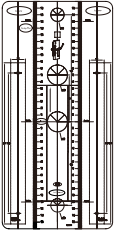
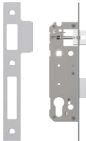
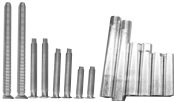
2. GYIK..... 23

3. Feltölthető lítiumion-akkumulátor 24

Utasítások

- Az EZVIZ ujjlenyomatos okos zár (mostantól „zár”) beszerelése meghatározza annak normál működését és élettartamát. Javasoljuk, hogy a szerelést bízza szakemberekre, és lyukakat pedig a függelékben található sablon alapján fúrja ki.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.
- Az inicializálás után a zár törli az összes felhasználói adatot. A zár beszerelése és konfigurálása után adjon hozzá ujjlenyomatot, jelszót vagy kártyát igény szerint.
- Amikor az akkumulátor feszültsége alacsony lesz használat után, alacsony feszültség riasztás figyelmeztet. Időben töltsd fel az akkumulátort.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Ilyen esetben vegye ki az elemeket, hogy a zár élettartama ne csökkenjen.
- Tekintettel arra, hogy a zár nyílt környezetben található, javasolt figyelni a biztonságos használatra, beleértve a kis alkatrészek, például a kézi kulcs vagy az érzékelőkártya megfelelő tárolását. A kinyitás előtt célszerű ellenőrizni a környezetet, ugyanakkor, a feloldási adatok illetéktelen ellopásának vagy lemásolásának elkerülése érdekében, rendszeresen frissíteni kell a jelszót és az érzékelőkártya beállításait.
- Vékony vagy lapos ujjú felhasználóknak javasolt a hüvelykujjukat regisztrálni a sikeresebb azonosítás érdekében, továbbá egy felhasználónak érdemes több ujját is regisztrálnia. Ugyanazon felhasználónak maximum 5 ujjlenyomata regisztrálható.
- A zárba legfeljebb 50 ujjlenyomat, 50 jelszó és 50 kártya táplálható be.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJESEN HELYILEG működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldási céljából. Az egész folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz a biometrikus adatokat, amelyeket előzetesen proaktívan biztosított sablonokból származó adatokból származnak (például arcképek, ujjlenyomat sablonok, tenyéréről vett vénás minták), amelyeket nem lehet felhasználni az eredeti adatok rekonstruálására.

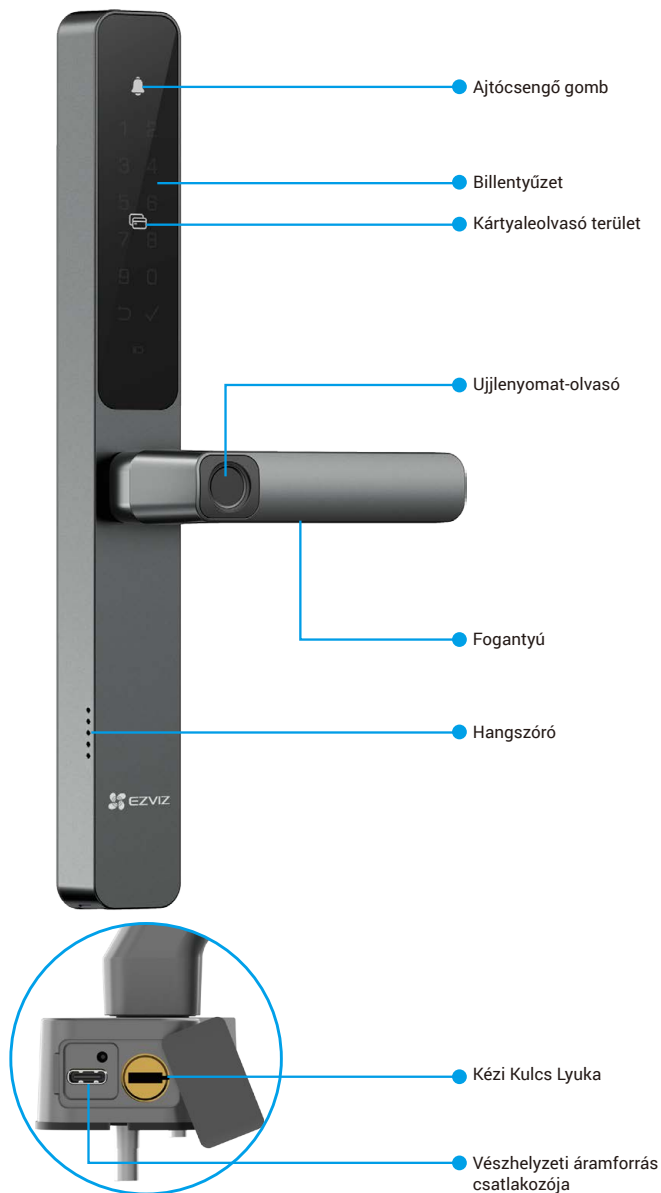
A csomag tartalma

NÉ.	Part neve	Mennyiség	Kép
1	Elülső Panel	×1	
2	Hátsó panel	×1	
3	Furat Templet	×1	
4	Zártest	×1	
5	Standard csavarkészlet	×1	
6	Lítium akkumulátor	×1	

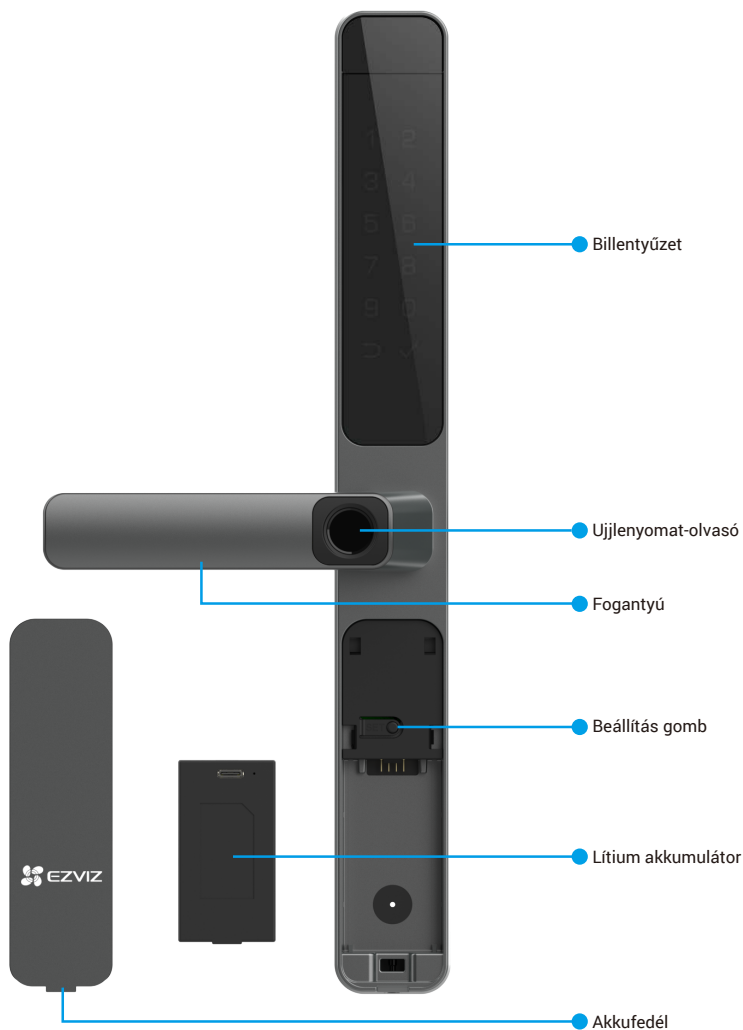
NÉ.	Part neve	Mennyiség	Kép
7	Mechanikus kulcs	×2	
8	Négyzetes rúd	×1	
9	Közelségkártya	×2	
10	Csavarhúzó	×1	
11	Szabályozási információk	×1	
12	Gyors útmutató	×1	

 A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.

1. Előlap



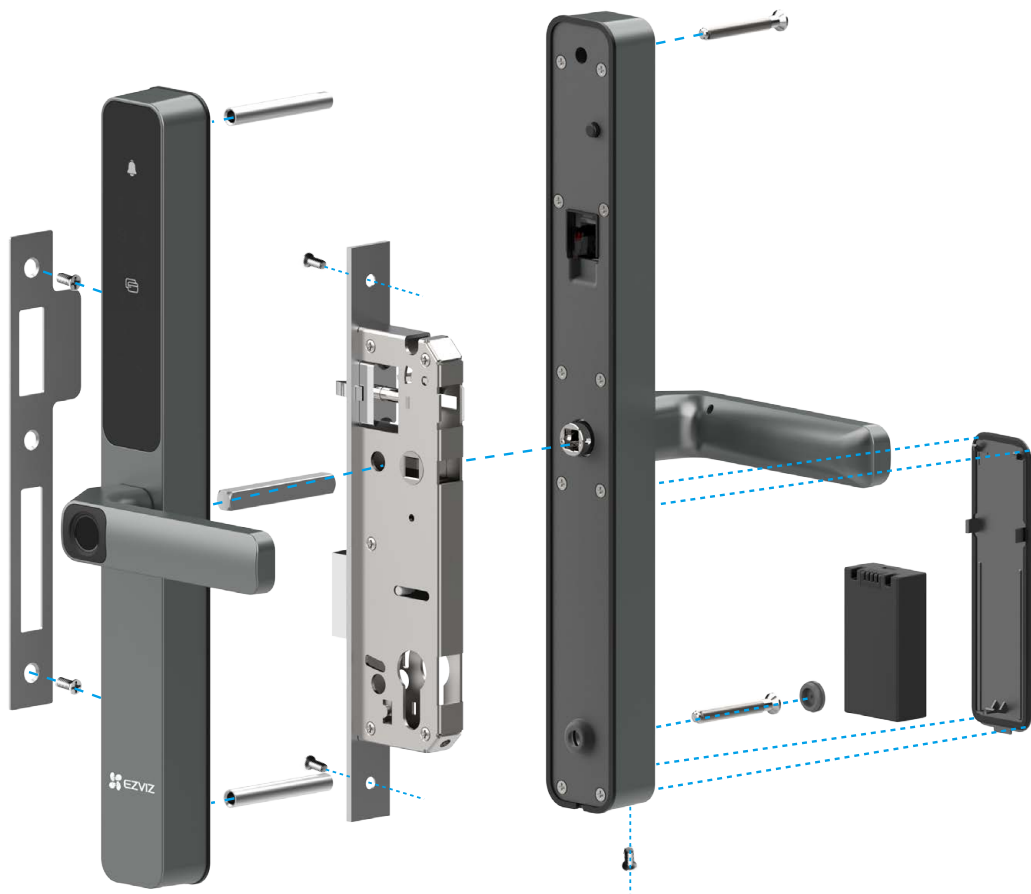
2. Hátlap



 A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.

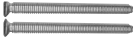
Telepítés

1. Telepítési ábra



2. Hogyan válassza ki a Solenoids és a Screws hosszát

Mérje meg az ajtó vastagságát, majd válassza ki az ajtó vastagságának megfelelő solenoidokat és csavarokat az alap csavar zacskóból.

Az ajtó vastagsága	A solenoidok hossza	A csavarok hossza
30 - 40mm	25mm 	20mm 
40 - 55mm	35mm 	30mm 
50 - 65mm	35mm 	40mm 
60 - 85mm	55mm 	40mm 
85 - 120mm	55mm 	75mm 

3. Telepítési videó megtekintése

Kérjük, érintse meg a  gombot a beszerelési videó megtekintéséhez.



Akkumulátor telepítése

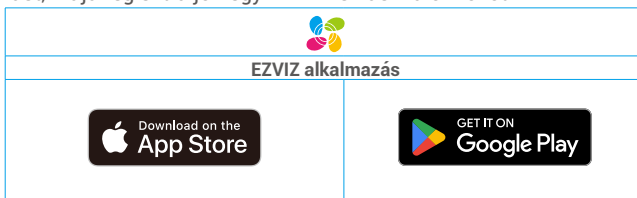
1. Telepítés után lazítsa meg a csavart a hátsó panel alján, hogy eltávolítsa az akkumulátor rekesz fedelét.
2. Telepítse a lítium akkumulátort az akkumulátor foglalatba.
3. Helyezze vissza az akkufedélét, majd használja a csavart a rögzítéshez.



- Az akkumulátor cseréjéhez használjon azonos modellt vagy egyenértékű specifikációkat (lásd ["Feltölthető lítiumion-akkumulátor"](#)).
- Az új akkumulátor beszereléséhez ismételje meg a fenti lépéseket.

Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Az App Store-ban vagy a Google Play™-ben keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást, töltsse le, majd telepítse.
3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



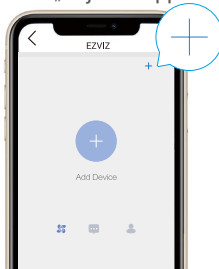
- Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

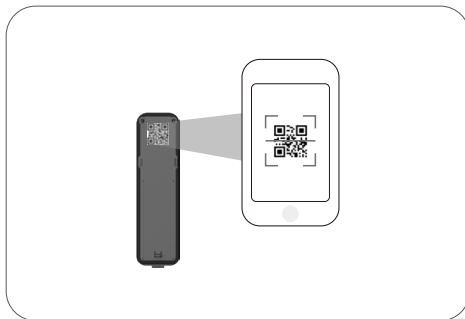
- Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Kérjük, a következő lépések betartásával adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést küld, és a billentyűzet 0-ás száma villogjon, hogy párosítási módba lépjen.
2. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
3. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.



4. Olvasd be a QR kódot a telep fedelén.



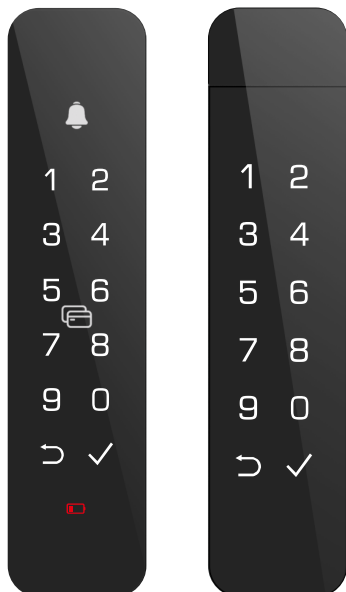
5. Az EZVIZ alkalmazásvarázsló utasításait követve add hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.

Zárbeállítások

Ezután beállíthatja a zárat szükség szerint.

- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.

1. Billentyűzet



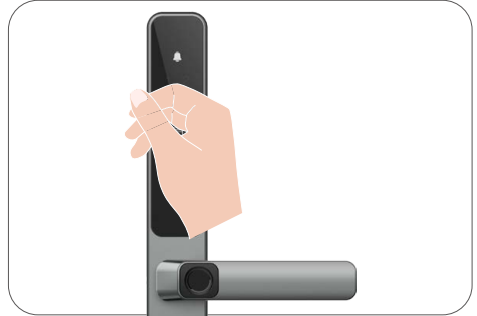
Ikon	Leírások
	szám billentyű
	megszakítás, visszatérés vagy kilépés
	megerősít
	kártya súrolás terület
	ajtócsengő
	alacsony akkumulátor jelző

2. Belépés a menübe

 A beállításhoz kövesse az alábbi lépéseket.

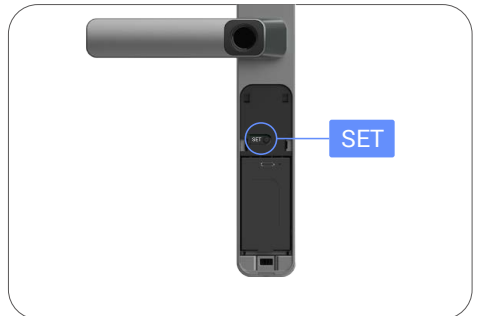
• Kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

1. A zár aktiválásához érintse meg az előlapon lévő billentyűzet területét.
2. A billentyűzetten világítani kezd a „↵” és a „✓”, rendszergazda hozzáadásához nyomja meg a „✓” gombot.
3. A billentyűzetten világítani kezdenek az „1”, „2”, „3” és „↵” gombok.
 - Ujjlenyomat hozzáadásához nyomja meg az „1” gombot.
 - Jelszó hozzáadásához nyomja meg a „2” gombot.
 - Kártya hozzáadásához nyomja meg a „3” gombot.
 - Kilépéshez/visszalépéshez nyomja meg a „↵” gombot.



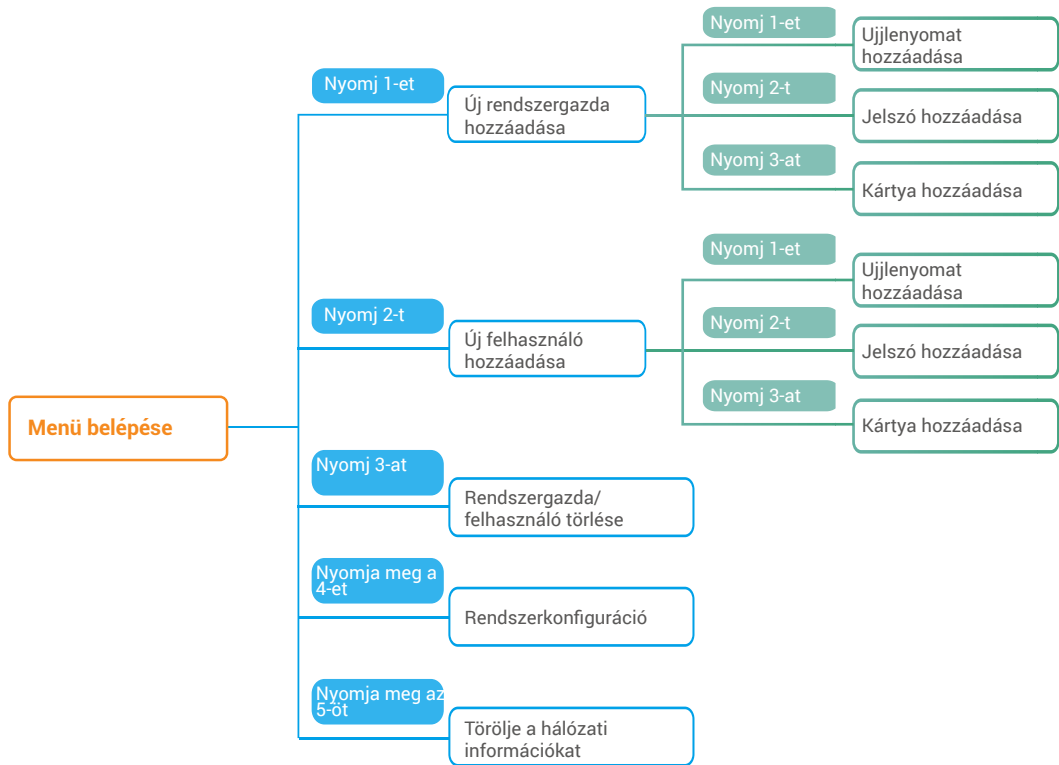
• Nem kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

1. Távolítsa el az elemfedelelet a hátlapról.
2. Nyomja meg egyszer a SET gombot.
3. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
4. „1” „2” „3” „4” „5” „↵” néhány gombja világítani fog a billentyűzetten.



3. Menüterkép

i A látható menü csupán tájékoztató jellegű.



4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása

1. Nyomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.

Szerep	Ajtó kinyitása	Hozzáférés a menühöz és a zár beállítása
Rendszergazda	✓	✓
Felhasználó	✓	X

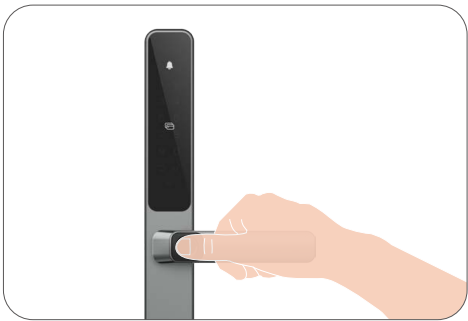
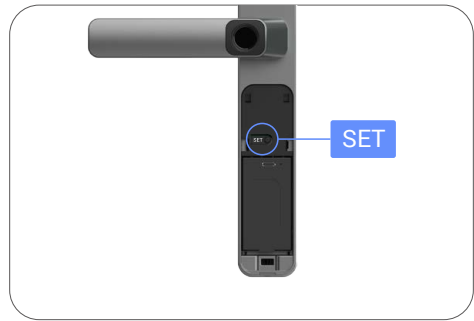
Átlagos felhasználók csak a nyitási módszer megadása után nyithatják ki az ajtót, míg a rendszergazda nem csupán kinyithatja az ajtót, hanem be is jelentkezhet a menübe, ahol felhasználókat adhat hozzá és törölhet, illetve egyéb beállításokat is végezhet.

- i** Amikor rendszergazdát vagy felhasználót regisztrál, a felhasználó számának megfelelő számok alapértelmezés szerint 001-től kezdve világítanak (például a 001-es felhasználónál a 001-es szám három számjegye fog egyszer felvillanni, lassan egymás után).

5. Ujjlenyomat hozzáadása

- i** Felhasználónként legfeljebb 5 ujjlenyomat hozzáadása.

1. Nyomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.
4. Ujjlenyomat hozzáadásához nyomja meg az „1” gombot.

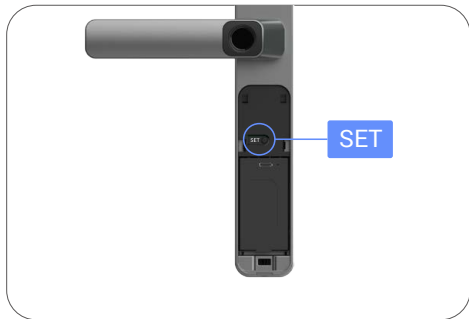


- i** Amikor az ujjlenyomatot hozzáadták, és újra hozzá akarják adni, akkor hibajelzést fog hallani.
- Amikor a ujjlenyomat sikeresen be van írva az előlapra, a ujjlenyomat szinkronizálódik a hátlapra, és a billentyűzet 1-6-os számai sorban felvillannak és villognak. Amikor a billentyűzet kialszik, az azt jelzi, hogy a ujjlenyomat sikeresen szinkronizálódott, és ugyanazzal a ujjlenyomattal beléphet a házba.

6. Jelszó hozzáadása

i Legfeljebb 1 jelszót adhat meg felhasználónként.

1. PNYomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.
4. Jelszó hozzáadásához nyomja meg a „2” gombot.
5. Írjon be egy 6-10 számjegyű érvényes jelszót. Amikor a jelszóbeviteli billentyű ≥ 6 számjegy gombja jelez, világítani kezd a „✓” gomb. Nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.
6. Ismétlje meg a jelszót, majd erősítse meg a „✓” gommbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.



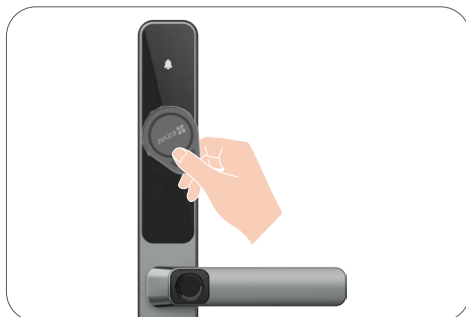
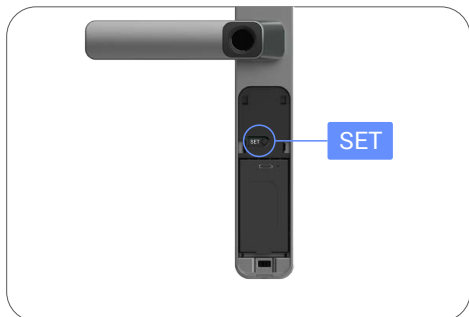
i 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.

- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456.
- 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

7. Proximity kártya hozzáadása

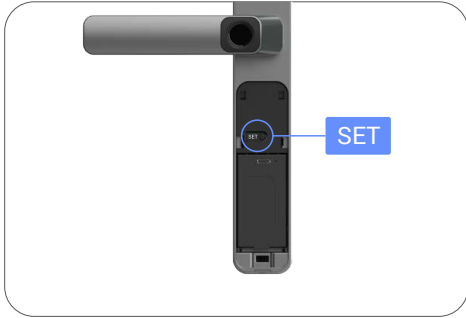
i Legfeljebb 1 közelítő kártyát adhat hozzá felhasználónként.

1. PNYomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.
4. Kártya hozzáadásához nyomja meg a „3” gombot.
5. A még nem rögzített érintőkártyát helyezze a kártyaleolvasási területre.
6. Nyomja meg a ✓ gombot a megerősítéshez.



8. Rendszergazdák/felhasználók törlése

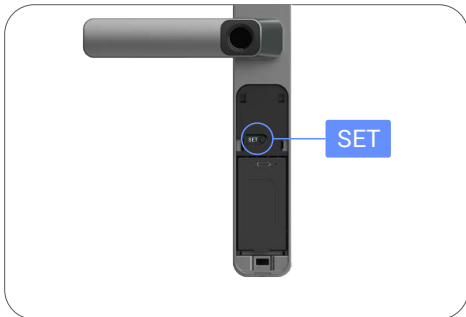
1. PNYomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg a „3” gombot egy rendszergazda/felhasználó törléséhez.
4. Írja be a felhasználó számát, majd nyomja meg a ✓ gombot.



- Ha rossz felhasználói számot nyomott meg, akkor az egyes felhasználói számok lámpái egymás után felvillannak, kísérvé egy hibajelzéssel. Nyomja meg a „↶” gombot az előző lépéshez való visszatéréshez, vagy adja meg újra a helyes felhasználói számokat a törléshez.
- Amikor csak egy felhasználó marad, és törölni szeretné, akkor látni fogja, hogy a felhasználó száma egyenként felvillan, kísérvé egy hibajelzéssel.

9. Rendszeradatok áttekintése

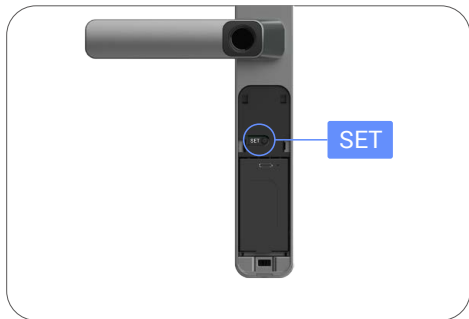
1. PNYomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg a „4” gombot a zár rendszeradatainak lekéréséhez.
4. A zár megjeleníti a rendszeradatokat.



- A zár egymás után jeleníti meg a zár sorozatszámát, az aktuális készülékverziót és az ellenőrző kódot, angol nyelven. Az előző szintre a ↶ megnyomásával léphet vissza. A sikeres megjelenítést követően a rendszer automatikusan is visszalépi az előző szintre.

10. Hálózati információk törlése

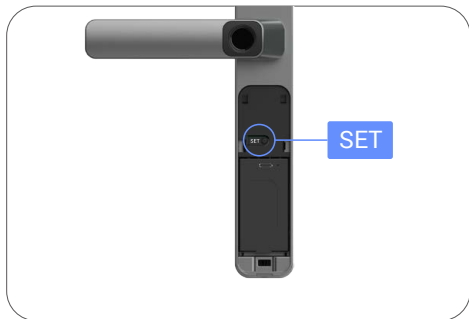
1. Nyomja meg egyszer a SET gombot a hátlapon.
2. Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.
3. Nyomja meg az "5" gombot a Bluetooth-párosítási információk törléséhez
4. Nyomja meg a "✓"-t a megerősítéshez.



- i** Ha szeretnéd megváltoztatni a zár bluetooth kapcsolatát, kövesd az előző lépéseket. Például: ha már leválasztottad a bluetooth párosítást az A felhasználóról, és egy másikkal párosítanád.

11. Matching mód bekapcsolása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést nem küld, és a billentyűzet 0-ása villogni nem kezd a párosítási módba való belépéshez.



2. Kérjük, kövesse a rendszer útmutatóját a párosítás befejezéséhez 3 percen belül.

- i** Az rendszer automatikusan kilép a párosítási módból 3 perc elteltével.

Több nyitási módszer

Ikon	Feloldás módszere
	Ujjlenyomat feloldás
	Jelszó feloldás
	Kártya feloldás
	Mechanikus kulcs feloldása
	Bluetooth kulcs feloldása
	Távoli feloldás

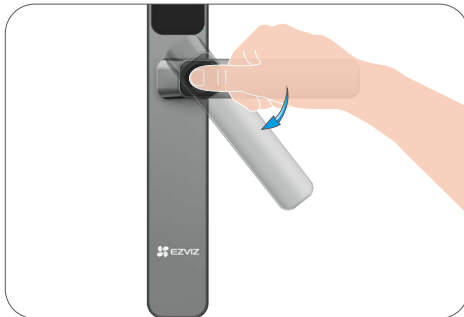
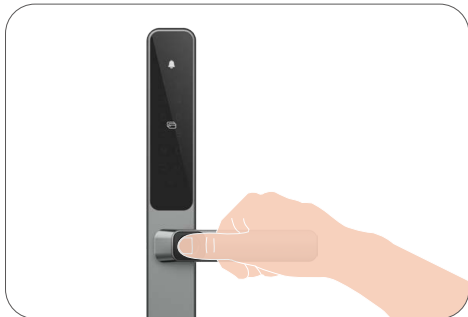


- A mechanikus kulccsal történő ajtónyitáshoz forgassa el a kulcsot és nyomja lefelé a kilincset.
- Kérjük, érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához, mielőtt a jelszóval kinyitná az ajtót.
- Az adatvédelme érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen változtassa meg a jelszót, és tisztítsa meg a billentyűzet területét a maradványok eltávolítása érdekében.

1. Nyitás ujjlenyomattal

- A termék rendelkezik egy biztonsági funkcióval is, így ha 5 perc alatt egymás után 5 alkalommal sikertelen az ujjlenyomat felismerése, a rendszer 3 percre kényszerített módon zárolódik.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.

1. Helyezze az ujját az ujjlenyomat-olvasóra.
2. A hangutasításnak megfelelően nyomja le a kilincset az ajtó kinyitásához.

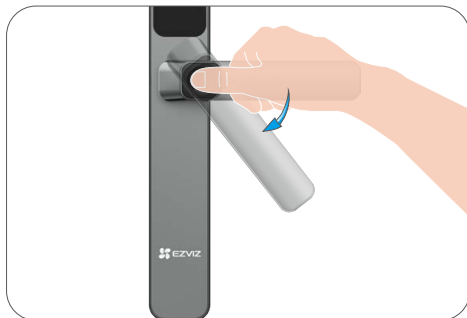
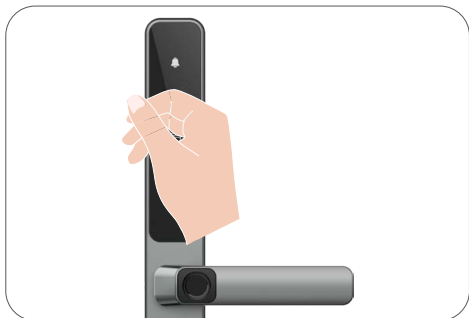


- Ugyanazzal az ujjlenyomattal is kinyithatja az ajtót belülről.

2. Nyitás jelszóval

- A termék rendelkezik egy biztonsági funkcióval is, így ha 5 perc alatt egymás után 5 alkalommal sikertelen a jelszó felismerése, a rendszer 3 percre kényszerített módon zárolódik.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.
- A termék betekintésgátló védelemmel rendelkezik. Arra az esetre, ha valaki figyelne a jelszó beütését, az eredeti kód előtt vagy után hosszabb számjegyeket adhat meg, amelyekkel bonyolultabbá, de mégis feloldásra alkalmassá teheti a kódot.

1. Érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
2. Írja be a jelszót, majd nyomja meg a ✓ gombot.
3. A hangutasításnak megfelelően nyomja le a kilincset az ajtó kinyitásához.

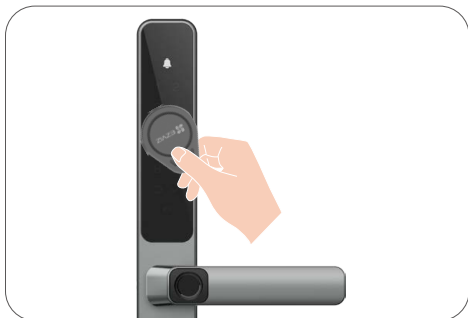
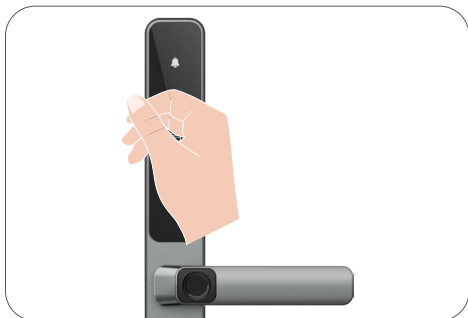


- Ugyanazzal a jelszóval belülről is kinyitható az ajtó.

3. Nyitás kártyával

- i** • A termék rendelkezik egy biztonsági funkcióval is: ha 5 perc alatt egymás után 5 alkalommal sikertelen a kártya felismerése, a rendszer 3 percre kényszerített módon zárolódik.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.

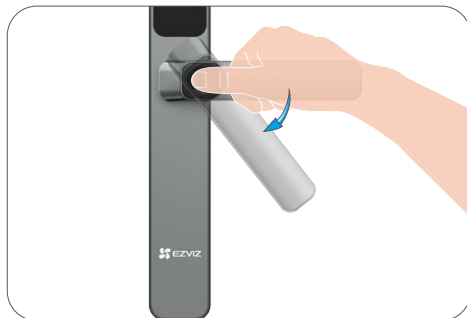
1. Érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
2. A már rögzített érintőkártyát helyezze a kártyaleolvasási területre.
3. A hangutasításnak megfelelően nyomja le a kilincset az ajtó kinyitásához.



- i** Amikor az "Ajtózár aktívan érzékeli a közelben lévő kártyát" funkció engedélyezve van, az ajtózár automatikusan érzékeli a közelben lévő CPU kártyákat anélkül, hogy megérintené a billentyűzetet.

Üzemeltetés:

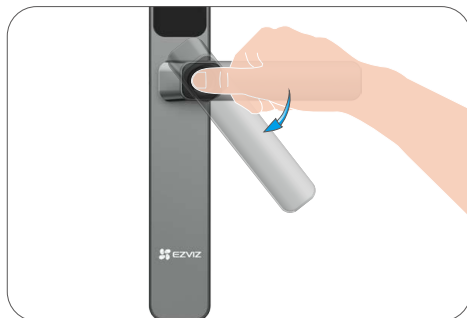
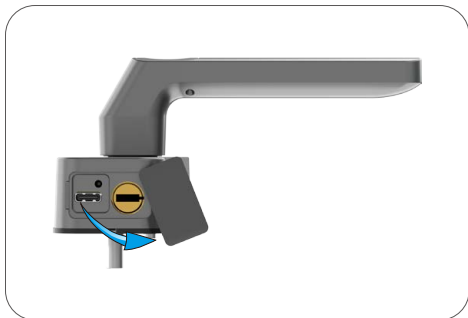
1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazás fiókjába.
2. Menj a 'Beállítások' -> 'Beállítások feloldása' menüponthoz, majd érintsd meg az 'Ajtózár aktívan érzékeli a közelben lévő kártyát' opciót az engedélyezéshez.



4. Nyitás kézi kulccsal

- i** Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

1. Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
2. Helyezze be a kulcsot és forgassa el, majd helyezze le a kilincset a kapu kinyitásához.



5. Szinkronizált feloldás

- i** Engedélyezi a "Szinkronizált zárolás" funkciót ("A funkció"). Kérjük, vegye figyelembe, hogy:
1. Tekintettel az Automatikus Kinyitás funkcióra, javasoljuk, hogy:
 - a. Csak akkor engedélyezze a funkciót, ha szükséges és biztonságos
 - b. Tájékoztassa az eszköz megosztott felhasználóit (ha vannak ilyenek), hogy biztosítsa, hogy tudják, mi fog történni.
 2. A funkciókat az adminisztrátor felhasználó kezeli, és más eszközbéállításoknak (pl. Bluetooth funkció) is alá lehet vetve. Részletekért tekintse meg az oldal utasításait.
 3. "A funkció" "AHOGY VAN" kerül biztosításra. Az EZVIZ kifejezetten kizár minden ígéretet vagy garanciát a funkció stabilitásával, pontosságával és időszerűségével kapcsolatban. Az EZVIZ előzetes értesítés útján bármikor megváltoztathatja, felfüggesztheti vagy megszüntetheti a funkciót és/vagy ezt az oldalt.

Engedélyezze a szinkronizált nyitást:

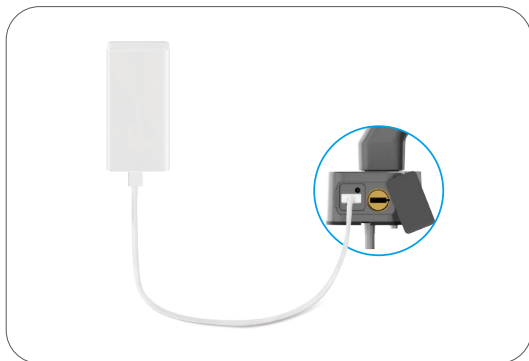
1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazás fiókjába.
2. Menj a "Beállítások" menübe -> "Beállítások feloldása" -> "Szinkronizált feloldás" és érintsd meg az "Szinkronizált feloldás" engedélyezéséhez.
3. Koppints a „Megerősítés” -> „Hivatkozás most” lehetőségre
4. Koppintson a kiválasztani kívánt zárra, majd koppintson a "Link" gombra.
5. A visszaszámlálás vége előtt oldja fel a kapcsolt ajtót az adminisztrátor titkos kulcsával a zárlat összekapcsolási művelet befejezéséhez.
6. Sikeresen összekapcsolva.

- i**
- Amikor a funkció engedélyezve van, ha ez a zár kívülről kinyílik, akkor a kapcsolt zár is kinyílik.
 - 1 percen belül engedje le a kapcsolt zár kilincset, különben a kapcsolt zár lezáródik.

Használat és kezelés

1. Vészfeloldás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapon található vészhelyzeti tápellátás interfészét egy power bank-hez Type-C töltőkábel segítségével, majd oldja fel az ajtót.



2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

2. Rendszer zárolva riasztás

Ha a zárat egymás után 5 alkalommal helytelen ujjlenyomattal, jelszóval vagy kártyával próbálják meg kinyitni, a rendszer 3 percre zárolva lesz.

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Amint az akkumulátor feszültsége alacsony lesz, a hangjelzés emlékeztetni fog arra, hogy töltsd fel az akkumulátort.

3. Gyári beállítások visszaállítása

1. Távolítsa el a hátsó panel elem fedelét, majd vegye ki az elemet.

2. Nyomja meg az "SET" gombot 5 másodpercig, miközben visszahelyezi az elemet az elemhelyre.

3. Engedje el a SET gombot, majd nyomja meg az ✓ gombot a hangutasítások után történő megerősítéshez.

4. Szuper energia-megtakarító mód

Addd a Super Power takarékos üzemmódot, amely javítja az akkumulátor teljesítményét és hosszabb ideig tart.

Nyitási módszer: Lépjen be az akkumulátor-kezelési lehetőségbe a Beállítások oldalról.

5. Egyszeri némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzet területet, hogy felébressze a billentyűzetet.

2. Nyomja és tartsa lenyomva a "0"-t, amíg a billentyűzet kétszer villog, hogy jelezze, hogy a funkció be van kapcsolva.



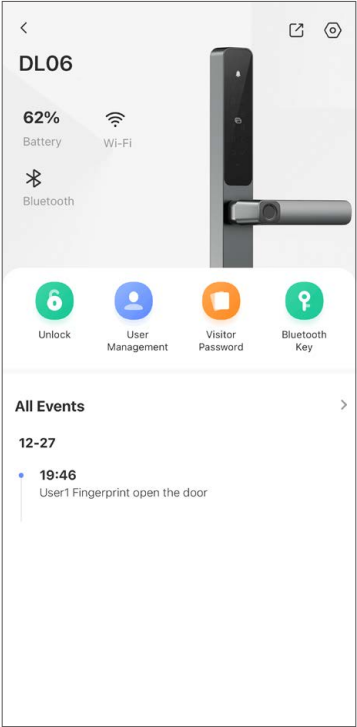
- Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, az ajtó csendes üzemmódba kerül.
- Az zár automatikusan kilép ebből a módból, amikor az külső oldalról hozzáadott ujjlenyomat, jelszó vagy kártya segítségével megbizonyosodik arról, hogy az ki lett nyitva.

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

1. Kezdőlap

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.



Paraméter	Leírás
Akkumulátor	Itt láthatja az akkumulátor fennmaradó kapacitását.
Wi-Fi	Itt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősséget.
Bluetooth	Itt láthatod a Bluetooth kapcsolat állapotát.
Feloldás	Érintse meg, hogy feloldja a zárat.
Felhasználói kezelés	Itt érintéssel kezelheti a felhasználókat. i A felhasználó hozzáadása után hozzáadhat feloldási módszereket is ehhez a felhasználóhoz, például ujjlenyomat, digitális jelszó, közelharcú kártya és fenyegető kód. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a feloldási módszernek működnie kell a záron.
Ideiglenes jelszó	Itt megérintve ideiglenes belépési kódot hozhat létre a látogatók számára, amellyel kinyithatják az ajtót.
Bluetooth kulcs	Érintse meg, hogy Bluetooth-kulcsot osszon meg családtagjaival vagy vendégeivel.
Minden esemény	Itt ellenőrizheti a záron végrehajtott valamennyi műveletet.

2. Beállítások

Paraméter	Leírás
Név	Itt megtekintheti, illetve megérintéssel egyedi nevet adhat a készüléknek.
Az beállítások feloldása	Itt engedélyezheti a távoli nyitást.
Akkumulátor	Ellenőrizzze a zár akkumulátorának kapacitását, majd koppintson az itt található Szuper Energia-megtakarító mód engedélyezéséhez.
Üzenet értesítés	Kezelheti az eszköz üzenetét és az EZVIZ alkalmazás értesítését.
Hangbeállítások	Itt állíthatja be a készülék különböző hangparamétereit.
Kiegészítő kezelése	Itt összekapcsolhatja a Bluetooth távirányítót.
Ajtónyitási napló	Itt láthatod az ajtónyitások naplóit.
Adatvédelmi beállítások	• Adatvédelmi mód: Ha bekapcsolja az adatvédelmi üzemmódot, az ajtó csak a rendszergazda ujjlenyomatával, jelszavával és érintőkártyájával vagy akézi kulccsal nyitható ki. Ebben az esetben a zár némított üzemmódra vált • Zárolás próbálkozások és hibák esetén: ha ez engedélyezve van, a rendszer 3 percre zárolódik, és nem lehetséges elektronikus kulccsal kinyitni, ha a 5 percen belül 5 feloldási hiba történik.
Hálózati beállítások	Itt láthatja a Wi-Fi kapcsolat állapotát, és engedélyezheti / letilthatja a Wi-Fi kapcsolatot.  Instabil hálózat esetén javasolt letiltani ezt a funkciót az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében.
Készülékadatok	Itt tekintheti meg a készülék adatait.
A készülék megosztása	A készüléket megoszthatja családtagjaival vagy vendégeivel.
Eszköz törlése	Itt megérintve törölheti a zárat EZVIZ fiókjából.

Karbantartás

1. Napi karbantartás

- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Töltse fel az akkumulátort azonnal, ha az akkumulátor feszültsége alacsony, hogy biztosítsa a zár normál használatát.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Amikor ujjlenyomatot regisztrál, ujját vízszintesen nyomja a leolvasóra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgálta meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a túmozgató rugóra tapadhat.

2. GYIK

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtót nem lehet normál módon ujjlenyomat, jelszó vagy kártya alapján verifikálva felnyitni.	Zárlap telepítési probléma.	Kérem, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.
	A felhasználói jogosultság nem vonatkozik a hatályossági időszakra.	Használja más felhasználók ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját, vagy frissítse a felhasználó érvényességi idejét az EZVIZ alkalmazáson keresztül.
Az ajtót nem lehet mechanikus kulccsal kinyitni.	Hibás mechanikus kulcs.	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot.
	A zárbetét sérült.	Az ajtó kinyitása után kérjen szakembert, hogy ellenőrizze és cserélje ki az érintett alkatrészeket.
	A mechanikus kulcs nem helyezhető be teljesen.	
Nincs válasz az ujjlenyomat-olvasóról.	Az ujjlenyomat-olvasó sérült.	Kérem, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.
A zár mindig nyitva van.	Telepítési hiba.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze az újratelepítést.
	A kuplung sérült.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.
Az ajtót nem lehet a hátsó panelen található kilincssel kinyitni.	A gyermekbiztonsági zárfunkció engedélyezve van.	Kérjük, tiltsa le a gyerek biztonsági zárfunkciót.
	Telepítési probléma.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.
Nem sikerül kapcsolatba lépni a mobiltelefon Bluetooth-jával.	A mobiltelefon Bluetooth-ja letiltva van.	Kérjük, engedélyezze a mobiltelefon Bluetooth-ját, majd próbáljon meg újra csatlakozni.
	Az ajtózár és a mobiltelefon közötti távolság meghaladja a Bluetooth hatótávolságát (50 m).	Kérjük, menjen közelebb az ajtózárhoz és próbálkozzon újra.
	Hibás párosító kód.	Kérjük, írja be a helyes párosító kódot. A. Alapértelmezetten a párosító kód a sorozatszám utolsó 5 számjegye előtt álló 0. B. Egyébként a párosító kód testre szabott. Ha a párosító kódot elfelejtette, törölje a párosítási információkat (lásd: Hálózati információk törlése). A párosító kód ezután visszaáll alapértelmezett értékre, és használható a csatlakozáshoz.
	Egyéb okok.	a. Próbálja újra az Mobilie telefon Bluetooth-jának újraindítása után. b. Próbálja újra az EZVIZ alkalmazást kilépés után és újbóli belépés után. c. Törölje a párosítási információkat (lásd: Hálózati információk törlése). Az operáció végrehajtása után próbálkozzon újra a telefon és a zár közbeni párosítási információk elfelejtése után.

Probléma	Ok	Megoldás
Az EZVIZ alkalmazáson nem lehet felhasználókat, ujjlenyomatokat, jelszavakat vagy kártyákat hozzáadni.	A hálózati környezet stabilizálatlan.	Kérjük, először csatlakoztassa a zár Bluetooth-ját, majd adja hozzá azokat a felhasználókezeléshez az EZVIZ alkalmazáson keresztül.
Az eszköz gyakran offline.	A mobiltelefonod nincs csatlakoztatva a zár Bluetooth-jához.	Kérjük, váltson stabil hálózati jelzésre.
Gyors akkumulátor-elfogyás.	A hálózati környezet stabilizálatlan.	Kérjük, kapcsolja ki az EZVIZ alkalmazás WiFi kapcsolóját.
		Kérjük, váltson stabil hálózati jelzésre.

 Az eszközzel kapcsolatos további információkat itt találja: www.ezviz.com/eu.

3. Feltölthető lítiumion-akkumulátor

A készülék akkumulátor típusa: Hordozható akkumulátor.
Akkumulátor modell: 692850HV-2S1P
Névleges feszültség: 7,7 V DC
Névleges kapacitás: 1450mAh
Akkumulátorgyártó: JUHEYUAN SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD.

Vegyi név	CAS szám.	Koncentráció vagy koncentrációtartományok (%)	Kémiai képlet
Lítium-kobalt-oxid	12190-79-3	15-40	LiCoO ₂
Grafit	7782-42-5	10-30	C
Foszfát(1-), hexafluor-, lítium	21324-40-3	10-30	LiPF ₆
Réz	7440-50-8	7-13	Cu
Alumínium fólia	7429-90-5	5-10	Al
Nikkel	7440-02-0	1-5	Ni